

ODDICT

TWIG

Instrukcja obsługi



TWIG

Dziękujemy za zakup ODDICT TWIG

Proszę postępować zgodnie ze wskazówkami i uważnie przeczytać wytyczne przed użyciem. Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość. Niektóre funkcje TWIG mogą nie być dostępne po sparowaniu z niektórymi urządzeniami.

Specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości.

1. Bezpieczeństwo i informacje ogólne
2. Zawartość opakowania
3. Parowanie
4. Jak używać silikonowych końcówek dousznych
5. Ładowanie
6. Włączanie/wyłączanie zasilania i tryb gotowości
7. Parowanie z innym urządzeniem Bluetooth
8. Zarządzanie muzyką (odtwarzanie i sterowanie)
9. Funkcja połączeń
10. Używanie polecenia głosowego
11. Resetowanie urządzenia
12. ODDICT APP
13. Specyfikacje
14. Rozwiązywanie problemów
15. Certyfikacja

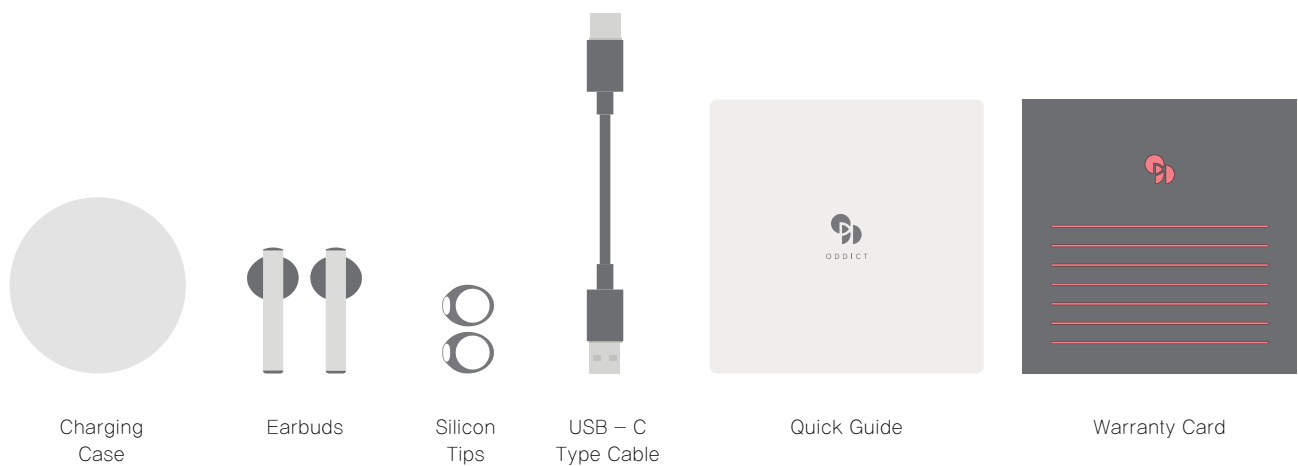
1. Bezpieczeństwo i informacje ogólne

- 1) Użyj standardowego kabla USB do ładowania (w zestawie) z adapterem do ładowania lub bez. (5 V, pow. 1 A). Adapter nie jest dołączony.
- 2) Zmniejsz głośność przed odtwarzaniem dźwięku, aby zapobiec potencjalnemu uszkodzeniu błony bębenkowej spowodowanej nagłym, silnym ciśnieniem akustycznym.
- 3) Słuchanie głośnej muzyki przez dłuższy czas może spowodować uszkodzenie słuchu.
- 4) Nie przechowuj urządzenia w miejscach o temperaturze wyższej niż 45 C.
- 5) To urządzenie jest odporne na pot i wodę (IPX4). Nie jest wodoodporne. Należy zachować ostrożność, aby nie przesylić wilgocią lub pozostawić nadmiernej wilgoci na urządzeniu, ponieważ może to uszkodzić elementy wewnętrzne. W przypadku zamoczenia urządzenia prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy. Odwiedź naszą stronę z najczęściej zadawanymi pytaniami, aby uzyskać więcej informacji.
- 6) Nie próbuj demontować, modyfikować ani naprawiać urządzenia.
- 7) Nie narażaj urządzenia na wstrząsy.
- 8) Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- 9) Nie ciągnij za przewody ani nie dotykaj wtyczek mokrymi rękoma.
- 10) Nie używaj urządzenia w pobliżu kucharek mikrofalowych lub bezprzewodowych adapterów LAN.
- 11) Gdy produkt nie jest używany, należy go przechowywać w etui.
- 12) Do czyszczenia urządzenia użyj czystej, suchej szmatki, aby wytrzeć urządzenie do czysta. Nie używaj rozpuszczalników.
- 13) Aby wyczyścić silikonowe końcówki douszne, wyjmij ze słuchawek, umyj ciepłą wodą, całkowicie wysusz i sprawdź, czy nie ma zanieczyszczeń przed ponownym założeniem.
- 14) Zamienne końcówki douszne można kupić w Dziale Obsługi Klienta ODDICT.
- 15) Korzystanie z urządzenia podczas chodzenia lub prowadzenia pojazdu może uniemożliwić użytkownikowi słyszenie ważnych dźwięków, takich jak sygnały lub alarmy i może stworzyć niebezpieczne warunki dla siebie i/ lub innych osób. Zachowaj ostrożność podczas użytkowania.
- 16) Fale radiowe na tym urządzeniu mogą wpływać na elektroniczne urządzenia medyczne. Jeśli korzystasz z jakichkolwiek elektronicznych urządzeń medycznych, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem lub firmą produkującą urządzenia medyczne.

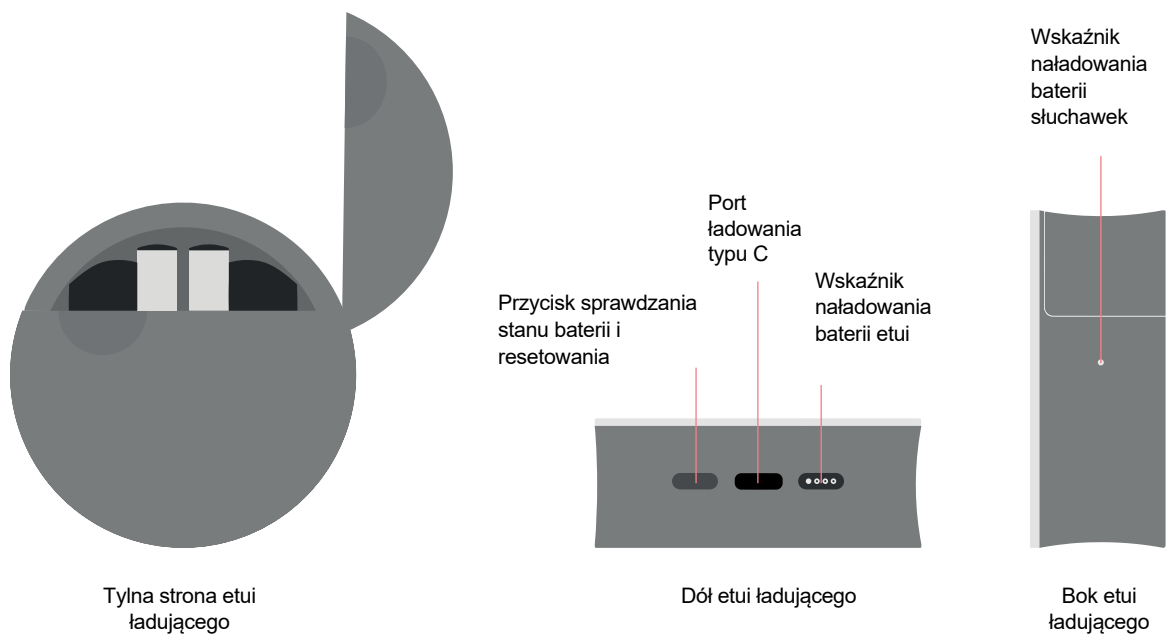
2. Zawartość opakowania

1) W zestawie

- Etui ładujące TWIG
- Słuchawki douszne TWIG lewa / prawa
- Końcówki silikonowe lewe / prawe (końcówki są wstępnie założone.)
- Kabel USB - typu C
- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna



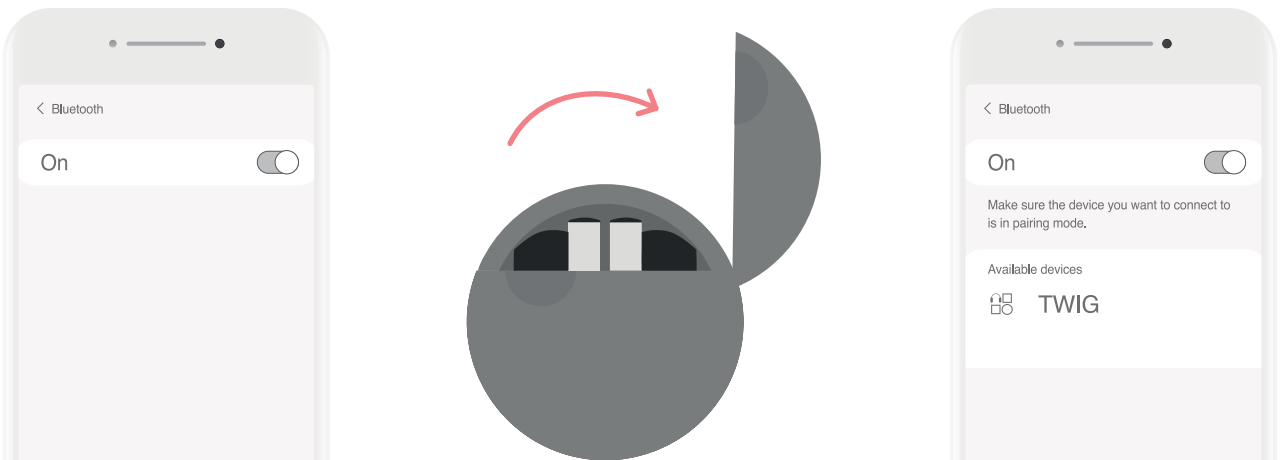
2) Części i ich funkcje



3. Parowanie

Usuń folię ze słuchawek i ładuj je przez co najmniej 10 minut przed pierwszym użyciem. TWIG automatycznie przejdzie w tryb parowania, gdy etui jest otwarte.

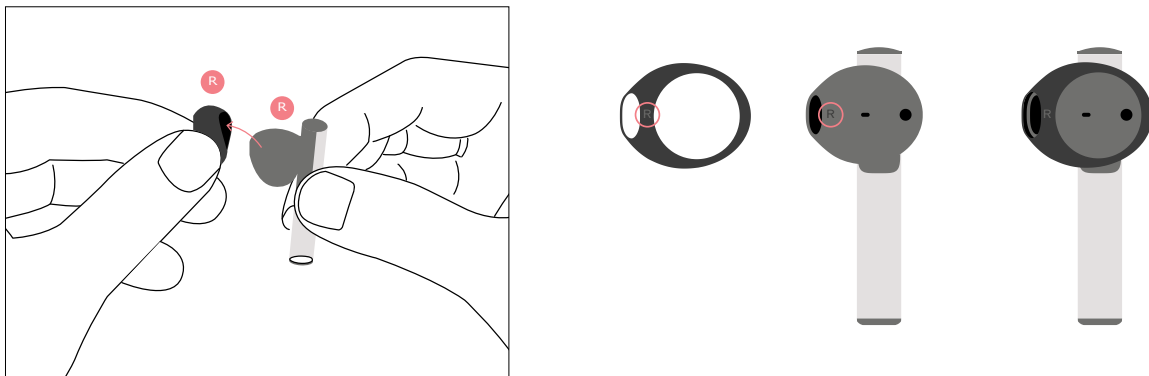
1. Włącz Bluetooth w swoim urządzeniu.
2. Otwórz etui ładujące, aby automatycznie przejść do trybu parowania.
3. Wybierz TWIG w ustawieniach Bluetooth urządzenia.
4. Gdy słuchawki połączą się z urządzeniem przez Bluetooth, usłyszysz wysoki dźwięk. Po umieszczeniu słuchawek w uszach usłyszysz niski dźwięk, co oznacza, że urządzenie i słuchawki są połączone i gotowe do użycia. Aby aktywować funkcje czujnika dotykowego, należy nosić słuchawki. Po zakończeniu parowania TWIG sparuje się z ostatnim urządzeniem, do którego był podłączony.



4. Jak używać silikonowych końcówek dousznych

Słuchawki TWIG można nosić w dwóch rozmiarach dzięki silikonowym końcówkom dousznym. W zależności od preferencji użytkownika lub rozmiaru przewodu słuchowego, silikonowe końcówki można zastosować w celu zwiększenia izolacji akustycznej lub można je zdjąć, aby zwiększyć komfort i lekkość.

1. Słuchawki i silikonowe końcówki douszne zawierają wskaźniki L/R
 2. Oznaczenia L/R na silikonowych końcówki zakryją oznaczenia L/R na słuchawkach
- Silikonowe końcówki są fabrycznie zainstalowane na słuchawkach.
Aby zapewnić bezpieczne dopasowanie, silikonowe końcówki są idealnie dopasowane do słuchawek.

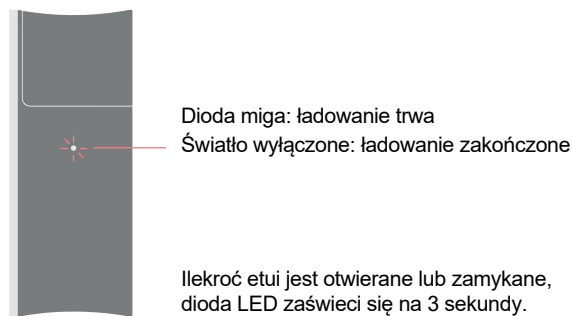
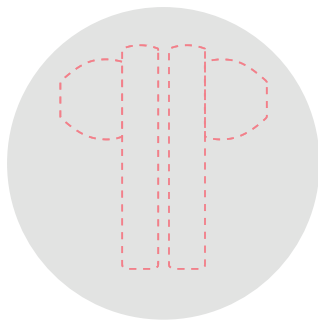


5. Ładowanie

Słuchawki zaczynają się ładować od momentu umieszczenia ich w etui. Etui obsługuje zarówno ładowanie USB typu C, jak i ładowanie bezprzewodowe.

5.1 Ładowanie słuchawek

1. Umieść słuchawki (L/R) w etui. Zamknij etui.
2. Dioda LED stanu z boku obudowy włączy się na około 3 sekundy i zacznie migać, wskazując, że słuchawki są ładowane. Gdy słuchawki są w pełni naładowane, dioda LED stanu ładowania z boku obudowy zgaśnie.



5.2 Ładowanie etui

- 1) Za pomocą kabla ładującego
1. Podłącz kabel ładujący typu C do portu w dolnej części obudowy TWIG.
2. Dioda wskazująca stan ładowania znajduje się na spodzie obudowy. Stopniowo ściemniająca się dioda wskazuje, że trwa ładowanie.

2) Ładowanie bezprzewodowe

1. Umieść aluminiową stronę do góry do ładowania bezprzewodowego.
2. Stan ładowania obudowy jest wskazywany przez diodę LED na spodzie obudowy.

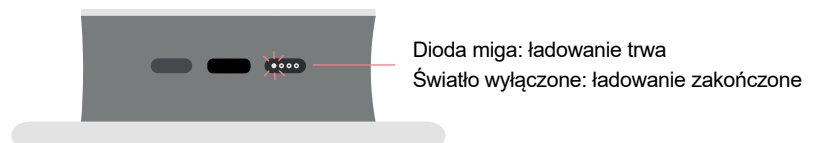
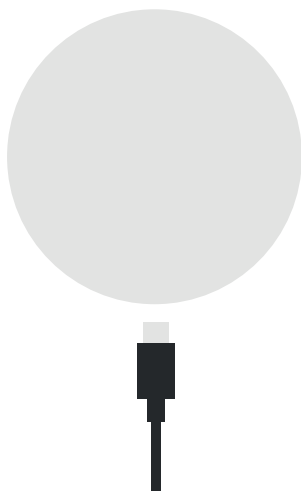
5.3 Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

1) Sprawdzanie poziomu naładowania baterii słuchawek

Poziom naładowania baterii można sprawdzić za pomocą aplikacji ODDICT.

2) Sprawdzenie poziomu baterii w etui

Jeśli naciśniesz przycisk na spodzie obudowy, możesz sprawdzić pozostały poziom naładowania baterii za pomocą 4 diod LED.



6. Włączanie/wyłączanie zasilania i tryb gotowości

Słuchawki douszne TWIG są włączane/wyłączane automatycznie w zależności od tego, czy etui jest podłączone, bez konieczności wykonania żadnej oddzielnej operacji.

Włączanie, gdy etui jest otwarte / Wyłączanie, gdy słuchawki są w etui i etui jest zamknięte.

1) Włączanie słuchawek

Po otwarciu etui słuchawki włączą się automatycznie i połączą się z urządzeniem z historią połączeń. Jeśli w pobliżu nie ma urządzenia z wcześniejszą historią połączeń, słuchawki automatycznie przejdą w tryb parowania.

W trybie parowania słuchawki wyłączą się po 5 minutach, jeśli Bluetooth nie został podłączony.

2) Wyłączanie słuchawek

Włóż słuchawki do etui i zamknij je, aby je wyłączyć.

Słuchawki można włączać i wyłączać tylko wtedy, gdy bateria w etui nie jest rozładowana.

7. Parowanie z innym urządzeniem Bluetooth

7.1 Łączenie z innymi urządzeniami (utrzymywanie istniejącej historii połączeń)

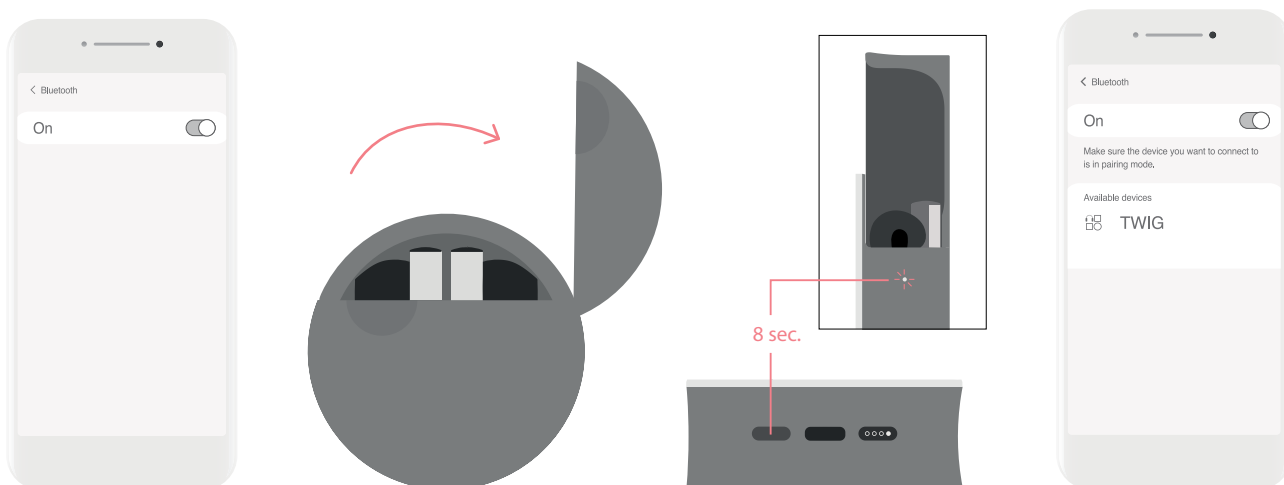
1. Odłącz połączenie Bluetooth od bieżącego urządzenia.

2. W ustawieniach Bluetooth urządzenia, z którym chcesz się połączyć, wyszukaj urządzenie i wybierz „TWIG”. Gdy etui jest otwarte, słuchawki automatycznie przejdą w tryb parowania, jeśli w pobliżu nie ma urządzenia z historią połączeń.

7.2 Parowanie ręczne (usuwa całą historię parowania)

1. Umieść obie słuchawki w etui i przy otwartym etui naciśnij przycisk na spodzie etui na 8 sekund.

2. Dioda zamigają 4 razy, a następnie urządzenie przejdzie w tryb ręcznego parowania i usunie całą historię dotychczasowego parowania. Jeśli używasz tego trybu wymuszonego parowania, musisz ponownie połączyć urządzenia z istniejącą historią połączeń.



8. Zarządzanie muzyką (odtworzenie i sterowanie)

Dotknij słuchawek TWIG, aby zarządzać muzyką podłączonego urządzenia Bluetooth. Sprawdź zalecaną pozycję dotknięcia (górną część słuchawek), jak pokazano na poniższym obrazku.

1) Odtwórz/zatrzymaj muzykę

1. Dotknij dwukrotnie prawą (R) słuchawkę, aby odtwarzać muzykę z urządzenia Bluetooth.
2. Dotknij dwukrotnie prawą (R) słuchawkę, aby zatrzymać utwór, jeśli jest odtwarzany.

2) Jak korzystać z funkcji zmiany utworu

1. Dotknij dwukrotnie lewej (L) słuchawki, aby przejść do następnego utworu.
2. Dotknij trzykrotnie lewej (L) słuchawki dousznych, aby wrócić do poprzedniego utworu.

Możesz także sterować muzyką bezpośrednio z „Urządzenia Bluetooth”.

Funkcje mogą się różnić w zależności od sparowanego urządzenia Bluetooth.

Jeśli elementy sterujące nie działają prawidłowo, naciśnij mocniej.

9. Funkcja połączeń

Jeśli otrzymasz połączenie podczas korzystania z TWIG, dotknij słuchawek, aby odebrać i zakończyć połączenie.

1) Odebranie połączenia

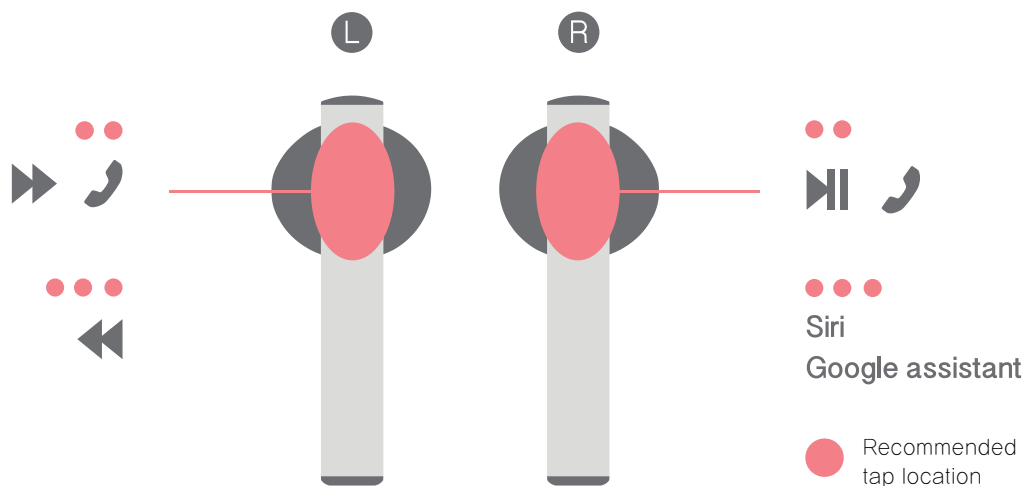
Dotknij słuchawki dwukrotnie, aby odebrać/zakończyć połączenie.

2) Zakończenie połączenia

Po zakończeniu połączenia dotknij dwukrotnie słuchawek, aby zakończyć połączenie.

W przypadku połączenia odebranego podczas słuchania muzyki, muzyka zostanie automatycznie wstrzymana i będzie odtwarzana ponownie po zakończeniu połączenia.

Funkcje mogą się różnić w zależności od sparowanego urządzenia Bluetooth.



10. Używanie polecenia głosowego

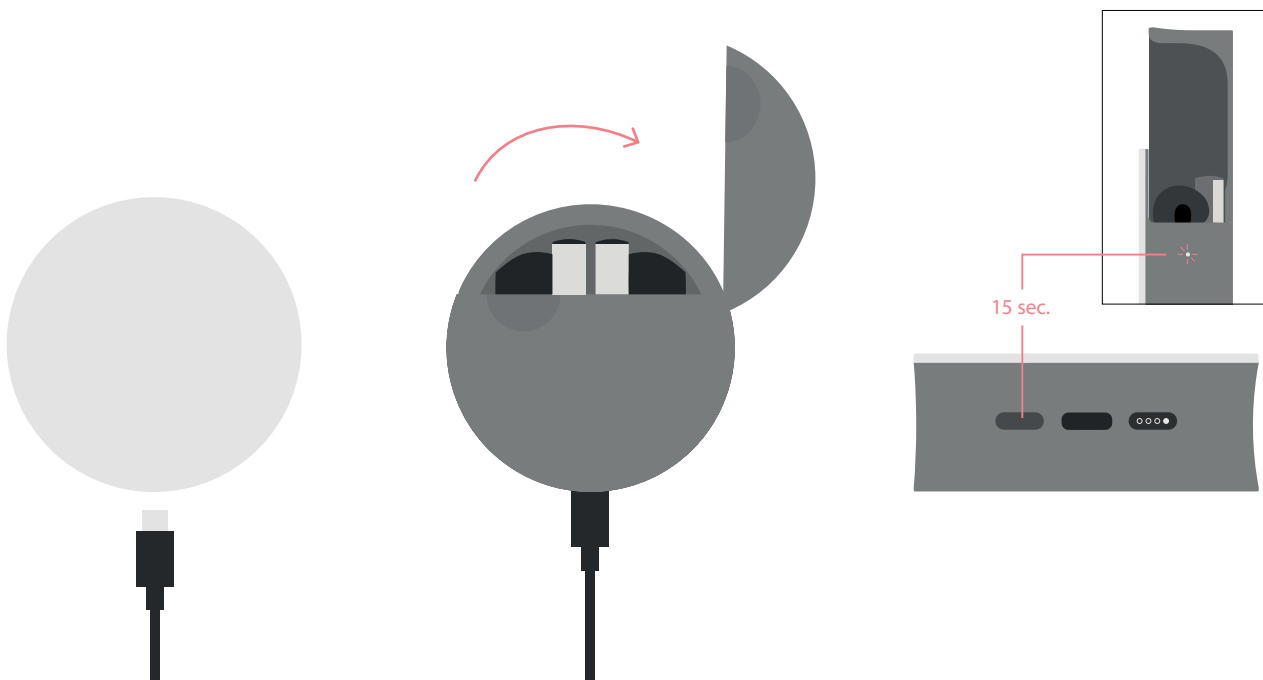
Aktywuj funkcję poleceń głosowych podłączonego urządzenia Bluetooth, dotykając słuchawek TWIG. Dotknij prawą (R) słuchawkę 3 razy, aby aktywować Siri lub Asystenta Google.

Funkcje mogą się różnić w zależności od sparowanego urządzenia Bluetooth.

11. Resetowanie urządzenia

Jeśli pojawi się nieznan problem z TWIG, większość problemów można rozwiązać, po prostu resetując urządzenie.

1. Użyj kabla USB typu C do ładowania.
 2. Gdy kabel jest podłączony, otwórz obudowę i naciśnij przycisk na spodzie obudowy przez 15 sekund. Dioda LED stanu ładowania słuchawek zamiga 8 razy i rozpocznie się proces resetowania.
 3. Po 15 sekundach zamknij i otwórz obudowę, aby przejść do trybu parowania.
- Cała istniejąca historia połączeń zostanie zresetowana.



12. ODDICT APP

Jest to dedykowana aplikacja dla TWIG, która zapewnia różnorodne funkcje sterowania, w tym korektor, czy zmianę nazwy urządzenia w celu personalizacji.



12.1 Pobieranie ODDICT APP

1. Wyszukaj ODDICT w Google Play lub Apple App Store i pobierz/uruchom aplikację. Załóż konto i zaloguj się.



12.2 Rejestracja TWIG

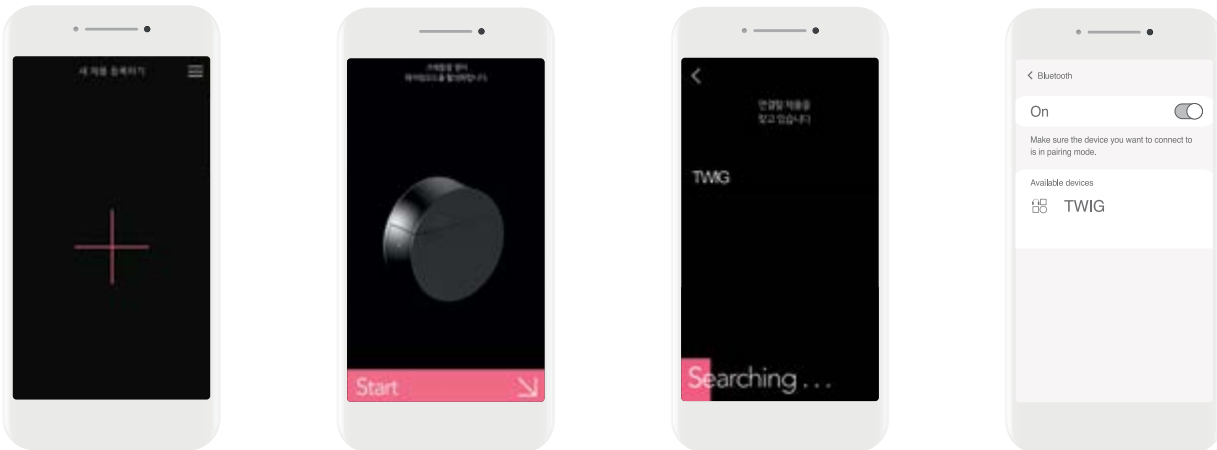
1. Aby połączyć TWIG z aplikacją, umieść obie słuchawki w etui. Pozostaw obudowę otwartą i dodaj urządzenie za pośrednictwem aplikacji. Jeśli TWIG jest już zarejestrowany, przesunij palcem w lewo, aby zobaczyć nową stronę rejestracji.

2. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby otworzyć obudowę i dotknij „ROZPOCZNIJ” u dołu ekranu.

3. Jeśli Twój TWIG pojawi się na liście wyszukiwania urządzeń, wybierz go, aby kontynuować proces parowania.

4. Przejdź do ustawień Bluetooth podłączonego urządzenia i zakończ połączenie z urządzeniem.

Jeśli TWIG_LE i TWIG są wyświetlane jednocześnie w ustawieniach połączenia Bluetooth, połącz się z „TWIG”.



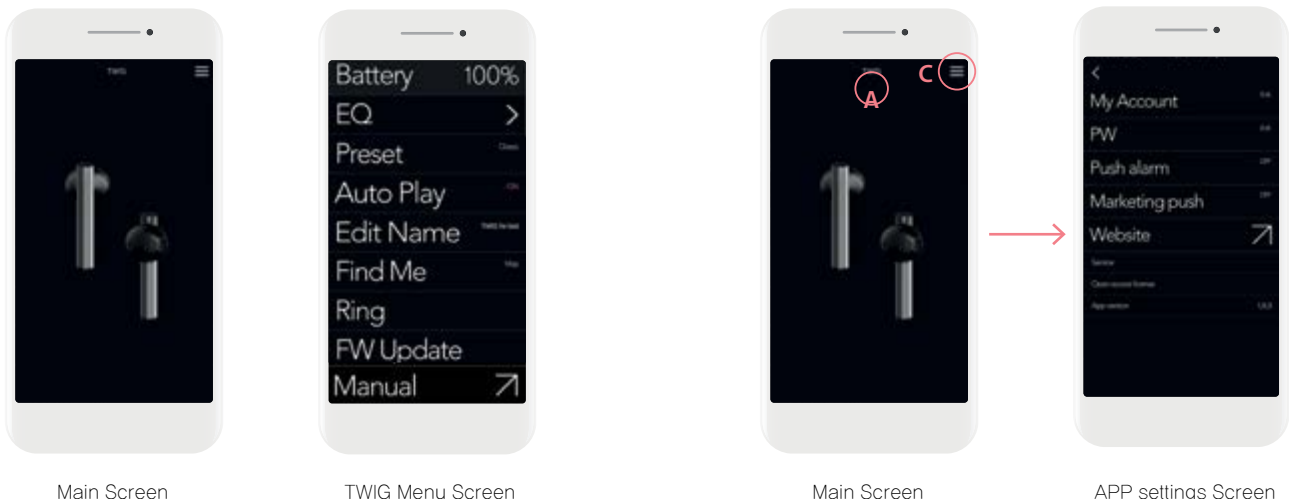
12.3 Jak korzystać z ODDICT APP

A: Zostanie wyświetlona nazwa podłączonego urządzenia TWIG.

Podczas pierwszej rejestracji zostanie on oznaczony jako „TWIG” i można go później modyfikować w aplikacji ODDICT.

B: Jeśli dotkniesz obrazu TWIG, zostaniesz przeniesiony do ekranu menu TWIG.

C: C Przechodzi do ekranu ustawień aplikacji.



Main Screen

TWIG Menu Screen

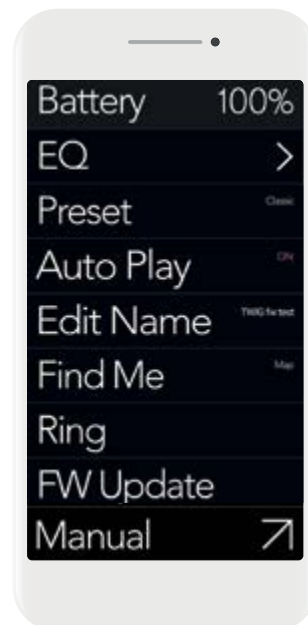
Main Screen

APP settings Screen

B) Ekran Menu TWIG

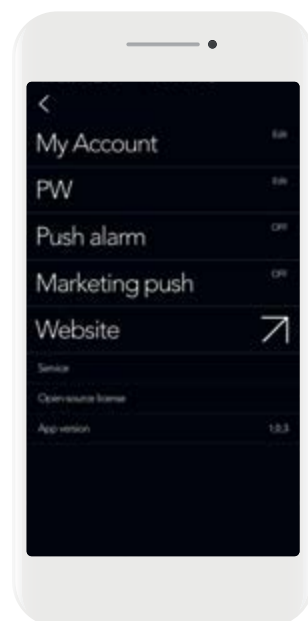
Po dodaniu TWIG do aplikacji przejdź do ustawień Bluetooth, aby zakończyć proces parowania. Możesz ustawić dodatkowe funkcje dla TWIG za pośrednictwem aplikacji.

Pozycje menu	Objaśnienie
Battery	Poziom naładowania słuchawek.
EQ	Ustaw żądany profil dźwięku i zapisz go jako ustawienie wstępne.
Preset	Profile korektora można wybrać w oparciu o gatunek muzyki lub ustawienia profili dźwięku (można utworzyć do 6).
Auto Play	Włącz/wyłącz funkcję automatycznego odtwarzania, która automatycznie odtwarza muzykę podczas noszenia słuchawek.
Edit Name	Ustaw nazwę zarejestrowanego urządzenia.
Find Me	Znajdź lokalizację, w której zarejestrowany produkt był ostatnio podłączony do urządzenia.
Ring	Rozlegnie się wysoki dźwięk 2 kHz, wskazujący położenie słuchawek.
FW Update	Sprawdź wersję aplikacji i zaktualizuj firmware. - Gdy wymagana jest aktualizacja firmware, zostanie to oznaczone kolorem różowym. - Poczekaj na zakończenie aktualizacji - Po zakończeniu aktualizacji nazwa urządzenia zostanie automatycznie zmieniona na TWIG.
Manual	Zapoznaj się z instrukcją zarejestrowanego urządzenia.
Delete	Usuń zarejestrowane urządzenie.



C) Ekran ustawień APP

Pozycje menu	Objaśnienie
My Account	Sprawdź dane konta logowania połączone z aplikacją.
Push alarm	Otrzymuj lub blokuj powiadomienia dostarczane przez ODDICT.
Marketing push	Otrzymuj lub blokuj powiadomienia marketingowe dostarczane przez ODDICT.
Website	Link do oficjalnej strony ODDICT. (www.oddict.co.kr)
Service Open-Source license App Version	Sprawdź wersję aplikacji, informacje licencyjne, warunki użytkowania i politykę prywatności.



13. Specyfikacje

1) Słuchawki TWIG

- Sieć komunikacyjna: Bluetooth w wersji 5.0
- Moc wyjściowa: klasa mocy 1 maks moc radiowa do 10mW, zakres czest. 2402-2480 MHz
- Max. Zasięg komunikacji: wykrywalny w promieniu 10 m
- Pełny czas ładowania: 1 godz.
- Szybkie ładowanie: wsparcie 10 min. Ładowanie = 1 godz. odtwarzania
- Czas rozmowy: 2,5 godziny
- Czas odtwarzania muzyki: 3 godziny
- Czas czuwania: 30 godzin
- Częstotliwość pracy: 2,4 GHz (2,402 GHz ~ 2,480 GHz)
- Kodek audio: SBC, AAC
- Bateria: litowo-polimerowa DC 3,8 V / 30 mAh
- Zakres częstotliwości mikrofonu: 100 ~ 8000 Hz
- Czułość mikrofonu: 42 dB
- Przetwornik: 12 mm / dwuwarstwowy papier Cabon
- Czułość: 103 dB/mW
- Impedancja: 32 omy
- Pasma przenoszenia: 20 Hz - 20 KHz
- Waga słuchawek: 9,4 g (4,7 g każda)

2) Etui TWIG

- Moc wejściowa: DC 5 V / powyżej 1 A
- Pełny czas ładowania wraz ze słuchawkami: 2,5 godziny
- Ilość ładowań TWIG z etui ładującego: 3 razy
- Czas czuwania: 3200 godzin Max.
- Rozmiar: 58,6 (wys.) X 58,6 (szer.) X 22,5 (głęb.) mm
- Waga: 38,7 g (futurał ładujący)

14. Rozwiązywanie problemów

1) Zasilanie nie włącza się:

- Upewnij się, że folia ochronna na słuchawkach została zdjęta.
- Ładuj urządzenie przez co najmniej 30 minut.
- Jeśli zasilanie nie włącza się nawet po naładowaniu, skontaktuj się z działem obsługi klienta ODDICT.

2) Urządzenie nie ładuje się:

- Upewnij się, że folia ochronna na słuchawkach została zdjęta.
- Sprawdź, czy kabel ładujący USB został prawidłowo podłączony do urządzenia.
- [Ładowanie bezprzewodowe] Sprawdź, czy aluminiowa pokrywa obudowy TWIG jest skierowana do góry.
- [Ładowanie bezprzewodowe] Sprawdź, czy etui TWIG jest prawidłowo umieszczone w miejscu ładowania. podkładki do ładowania bezprzewodowego.

3) Urządzenie nie paruje:

- Sprawdź, czy urządzenie Bluetooth, które chcesz podłączyć, jest włączone.
- Sprawdź, czy funkcja Bluetooth w urządzeniu Bluetooth, z którym chcesz się połączyć, jest włączona.
- Sprawdź, czy urządzenie Bluetooth, które chcesz podłączyć, znajduje się w obsługiwanym zasięgu (10m).
- Sprawdź, czy profil Bluetooth w urządzeniu Bluetooth jest kompatybilny.

4) Gdy nie ma dźwięku lub muzyki:

- Sprawdź, czy zasilanie urządzenia i urządzenia Bluetooth jest włączone.
- Sprawdź, czy w podłączonym urządzeniu Bluetooth jest odtwarzana muzyka.
- Sprawdź, czy głośność w podłączonym urządzeniu Bluetooth nie jest za niska.

5) Gdy słychać szumy statyczne lub dźwięk jest ucinany:

- Sprawdź, czy w pobliżu znajduje się inne urządzenie elektroniczne korzystające z pasma częstotliwości 2,4 GHz, które jest podłączone do urządzenia Bluetooth.
- Sprawdź, czy podłączone urządzenie Bluetooth znajduje się w odpowiedniej odległości komunikacyjnej od urządzenia (10 m).

6) Podczas połączenia głosowego nie słychać drugiej strony:

- Sprawdź, czy urządzenie Bluetooth, z którym chcesz się połączyć, jest włączone.
- Sprawdź, czy głośność w podłączonym urządzeniu Bluetooth nie jest za niska.

7) Produkt nie działa lub jego działanie zostało zatrzymane:

- Umieść słuchawki w etui, sprawdź wskaźnik stanu naładowania z boku etui, gdy jest ono zamknięte, a następnie ponownie otwórz etui, aby sparować.
- Jeśli którakolwiek z powyższych metod nie działa, zresetuj słuchawki.

8) Urządzenie jest sparowane z komputerem PC/laptopem, ale nie działa:

- Komputery PC/laptopy są wyposażone w różne sterowniki Bluetooth w zależności od producenta. Możliwe, że komputer/laptop, który próbujesz podłączyć, nie jest kompatybilny z TWIG.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym Producent, oświadcza, że to urządzenie spełnia zasadnicze wymagania i inne stosowne przepisy dyrektywy 2014/35/EU, 2014/30/EU oraz 2014/53/EU.

Właściwa utylizacja i recykling odpadów



Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczany na sprzęcie oznacza, że zużytego sprzętu nie należy umieszczać w pojemnikach łącznie z innymi odpadami. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzkie.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się zużytego urządzenia ma obowiązek przekazania go zbierającemu zużyty sprzęt. Kupujący nowy sprzęt, stary, tego samego rodzaju i pełniący te same funkcje można przekazać sprzedawcy. Zużyty sprzęt można również przekazać do punktów zbierania, których adresy dostępne są na stronach internetowych gmin lub w siedzibach urzędów.

Gospodarstwo domowe pełni bardzo ważną rolę w prawidłowym zagospodarowaniu odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przekazanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do punktów zbierania przyczynia się do ponownego użycia recyklingu bądź odzysku sprzętu i ochrony środowiska naturalnego.

Jeżeli produkt posiada baterie, to niniejsze oznaczenie na baterii, w instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych i należy je przekazać do odpowiednio do tego przeznaczonego pojemnika lub punktu zbierania odpadów.

Wyprodukowano w Korei.

Producent: Cresyn Co.

107-5 Gangnamdae-ro, Seocho-gu, Seoul-si (06524), Korea

Website: <http://www.cresyn.com>

IMPORTER: MIP sp. z o. o.

Al. Komisji Edukacji Narodowej 36/112B, 02-797 Warszawa.

www.mip.bz

© Wszelkie prawa zastrzeżone. Tłumaczenie i opracowanie na język polski: MIP.
v1.0#L16

EU Declaration of Conformity

Product details

For the following

Product :
True Wireless Earphones

Model(s) :
TWIG

Year of affixing CE marking : 2020

Declaration & Applicable Standards

We hereby declare under our sole responsibility that the electrical product above is in compliance with the essential requirements of the Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), Low Voltage Directive (2014/35/EU), Radio Equipment Directive (2014/53/EU) by application of

EN 300 328 V2.2.2
EN 303 417 V1.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

ETSI 301 489-1 V2.1.1
ETSI 301 489-3 V2.1.1
ETSI 301 489-17 V3.1.1
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Manufacturer

Cresyn Co., Ltd.
5 Gangnam-dearo 107-gil, Seocho-gu, Seoul, Korea

2020-08-20

CRESYN CO., LTD.



JONG BAE LEE / PRESIDENT

(Name and signature of authorized person)